

中国国际贸易促进委员会  
中国国际商会



China Council for the Promotion of International Trade  
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE



253100B0/005680

号码 No.

兹证明：在所附授权书上的上海惠中医疗科技有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of Shanghai Medconn Medical Technology Co., Ltd. on the annexed LETTER OF AUTHORIZATION is genuine.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized Signature:

*Cai Yiming*  
Cai Yiming

日期: 2025年07月25日  
(Date: Jul. 25, 2025)

**Shanghai Medconn Medical Technology Co., Ltd.**

NO.1018 Weichang Road, Shanyang Town, Jinshan District, Shanghai, China

Ngày 10 tháng 7 năm 2025

Date: 10 July 2025

## GIẤY ỦY QUYỀN LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Các cơ quan hữu quan  
*To Whom It May Concern,*

Chúng tôi, Shanghai Medconn Medical Technology Co., Ltd., Địa chỉ NO.1018 Weichang Road, Shanyang Town, Jinshan District, Shanghai, Trung Quốc, với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **Công Ty TNHH Sài Gòn Meditec**, Địa chỉ: Số 417, đường Bùi Công Trùng, ấp 4, Xã Đông Thạnh, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

*We, Shanghai Medconn Medical Technology Co., Ltd., located at NO.1018 Weichang Road, Shanyang Town, Jinshan District, Shanghai, China, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize Sai Gon Meditec Co., Ltd., located at No. 417, Bui Cong Trung Street, Hamlet 4, Dong Thanh Commune, Ho Chi Minh City, Vietnam to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:*

- Máy xét nghiệm HbA1c  
*Glycated Hemoglobin analyser*

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế thiết bị y tế nêu trên.

*We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.*

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/07/2027

*This Letter of Authorization is valid until: 31/07/2027*

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu

*Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)*

Chữ ký/ Signature



Tên/Full name: WANG WEIJIANG

Chức danh/Title: CEO

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Wang Wei Jiang".



认字第 253100062778 号

兹证明前面文书上中国  
国际贸易促进委员会(5)印  
章和授权签字人蔡忆鸣的签  
字属实。



中华人民共和国外交部 ( 310 )  
二〇二五年七月二十九日 上海

陳永亮



03809821



Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải  
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam  
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này  
This public document

2. Do ông/bà: Chen Yong Liang ký  
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Lãnh sự  
Acting in the capacity of: Deputy Director

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc  
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of  
the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified

5. Tại: Thượng Hải  
At: Shanghai

6. Ngày/on: 11/08/2025

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải  
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 480-1/2025

TL. Tổng lãnh sự / For the Consul General  
Lãnh sự / Consul

